

**UCHWAŁA nr XLVIII/891/2010**  
**RADY MIEJSKIEJ BĘDZINA**  
**z dnia 28. czerwca 2010 roku**

w sprawie: zmian w Załącznikach nr 1, nr 2 oraz nr 4 do uchwały Nr XLVIII/891/2010 Rady Miejskiej Będzina z dnia 4 stycznia 2010 roku w sprawie budżetu miasta na 2010 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, art. 57, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 roku poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 214 ust. 1 pkt. 1, art. 211 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 z 2009r., poz. 1240) w związku z art. 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 z 2009r., poz. 1241) oraz uchwały Nr XLVIII/891/2010 Rady Miejskiej Będzina z dnia 4 stycznia 2010 roku w sprawie budżetu miasta na 2010 rok

**Rada Miejska Będzina,**

**uchwala:**

**§ 1.**

Dokonać zmiany w Załączniku nr 1 do uchwały nr XLVIII/891/2010 Rady Miejskiej Będzina z dnia 4 stycznia 2010 roku w sprawie budżetu miasta na 2010 rok stanowiącym limity wydatków na programy i projekty współfinansowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej

JEST:

Dz. Rozdz	WYSZCZEGÓLNIENIE	Całkowita wartość Projektu				Wydatki planowane na 2010r.	Wydatki planowane na 2011r.	Wydatki planowane na 2012r.
		Okres realizacji Projektu	Wydatki finansowane ze środków z Unii Europejskiej	Kwota środków krajowych	Całkowita wartość PROJEKTU			
<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>								
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	-	107 081 759	42 390 149	149 471 908	13 705 200	14 800 000	6 793 746
90001	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	-	84 693 074	38 031 604	122 724 678	9 705 200	0	0
	Projekt współfinansowany ze środków z Funduszu Spójności: "Gospodarka wodno - ściekowa w Będzinie"	-	84 693 074	38 031 604	122 724 678	9 705 200	0	0
	Uporządkowanie gospodarki wodno -ściekowej w Będzinie	2005-2010	84 693 074	38 031 604	122 724 678	9 705 200	0	0
	Jednostka Realizująca Projekt							

MA BYĆ:

Dz. Rozdz	WYSZCZEGÓLNIENIE	Całkowita wartość Projektu				Wydatki planowane na 2010r.	Wydatki planowane na 2011r.	Wydatki planowane na 2012r.
		Okres realizacji Projektu	Wydatki finansowane ze środków z Unii Europejskiej	Kwota środków krajowych	Całkowita wartość PROJEKTU			
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	-	107 081 759	42 390 149	149 471 908	14 057 007	21 475 563	7 183 883
90001	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	-	84 693 074	38 031 604	122 724 678	10 057 007	6 675 563	390 137
	Projekt współfinansowany ze środków z Funduszu Spójności: "Gospodarka wodno - ściekowa w Będzinie"	-	84 693 074	38 031 604	122 724 678	10 057 007	6 675 563	390 137
	Uporządkowanie gospodarki wodno -ściekowej w Będzinie	2005- 2012	84 693 074	38 031 604	122 724 678	10 057 007	6 675 563	390 137
	Jednostka Realizująca Projekt							

§ 2.

Dokonać zmiany w Załączniku nr 2 do uchwały nr XLVIII/891/2010 Rady Miejskiej Będzina z dnia 4 stycznia 2010 roku w sprawie budżetu miasta na 2010 rok stanowiącym limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne

JEST

DZ	Rozdz	Wyszczególnienie	Termin realizacji zadania	łącznie nakłady finansowe	Planowane wydatki budżetowe na realizację zadań programów inwestycyjnych			Suma w latach 2011-2012	Jednostka organizacyj. realizująca zadanie	Opis zadania (cel zadania)
					2010	2011	2012			
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		151 451 908	14 896 200	14 800 000	6 753 746	21 593 746		
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	122 724 678	9 705 200	0	0	0	-	-
		Projekt "Uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej" realizowany z udziałem środków z Funduszu Spójności	2005-2010	122 724 678	9 705 200	0	0	0	Jednostka Realizująca Projekt	Uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej w mieście
		pożyczki inwestycyjnej środków własnych								
		wydatki kwalifikowane (finansowane z Unii)		84 693 074	6 379 982	0	0	0		
		wydatki kwalifikowane (udział własny)		28 232 709	2 126 675	0	0	0		
		wydatki niekwalifikowane		9 798 895	1 198 543	0	0	0		

**MA BYĆ:**

DZ	Rozdz	Wyszczególnienie	Termin realizacji zadania	łącznie nakłady finansowe	Planowane wydatki budżetowe na realizację zadań programów inwestycyjnych			Suma w latach 2011-2012	Jednostka organizacyj. realizująca zadanie	Opis zadania (cel zadania)
					2010	2011	2012			
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>151 451 908</b>	<b>15 248 007</b>	<b>21 475 563</b>	<b>7 183 883</b>	<b>28 659 446</b>		
	<b>90001</b>	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	<b>122 724 678</b>	<b>10 057 007</b>	<b>6 675 563</b>	<b>390 137</b>	<b>7 065 700</b>	-	-
		Projekt "Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej" realizowany z udziałem środków z Funduszu Spójności	2005-2012	122 724 678	10 057 007	6 675 563	390 137	7 065 700	Jednostka Realizująca Projekt	Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w mieście
		pożyczki inwestycyjnej środków własnych								
		wydatki kwalifikowane (finansowane z Unii)		84 693 074	6 643 837	5 006 672	292 603	5 299 275		
		wydatki kwalifikowane (udział własny)		28 232 709	2 214 627	1 668 891	97 534	1 766 425		
		wydatki niekwalifikowane		9 798 895	1 198 543	0	0	0		

## § 3.

Dokonać zmiany w Załączniku nr 4 do uchwały nr XLVIII/891/2010 Rady Miejskiej Będzina z dnia 4 stycznia 2010 roku w sprawie budżetu miasta na 2010 rok stanowiącym zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy

JEST:

Dział		OGÓŁEM								
		Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych				Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Rozdz.		w tym	dotacje podmiotowe	dotacje celowe	dotacje przedmiotowe	w tym:	dotacje podmiotowe	dotacje celowe	dotacje przedmiotowe	
Wyszczególnienie										
<b>DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU</b>		<b>18 969 814</b>	<b>18 251 670</b>	<b>17 166 292</b>	<b>1 085 378</b>	<b>0</b>	<b>718 144</b>	<b>202 840</b>	<b>515 304</b>	<b>0</b>
754	<b>BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	20 000	0	0	0	0	20 000	0	20 000	0
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	0	0	0	0	0	0	0	0	0
wydatki bieżące Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinans. własnych zadań bieżących / Pomoc finansowa dla Powiatu Będzińskiego z przeznaczeniem dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Będzinie/		0	0	0	0	0	0	0	0	0
921	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	5 127 050	5 046 000	4 780 680	265 320	0	81 050	0	81 050	0
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 400 000	1 400 000	1 400 000	0	0	0	0	0	0
wydatki majątkowe Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych / Dotacja na zakup sceny /		0	0	0	0	0	0	0	0	0
92116	Biblioteki	1 594 000	1 594 000	1 594 000	0	0	0	0	0	0
wydatki bieżące Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury / Dotacja podmiotowa dla Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej (w tym: 110.000 zł z Powiatu Będzińskiego) /		1 594 000	1 594 000	1 594 000	0	0	0	0	0	0

**MA BYĆ:**

Dział	OGÓLEM									
	Rozdz.	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych				Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
		Wyszczególnienie	w tym	dotacje podmiotowe	dotacje celowe	dotacje przedmiotowe	w tym:	dotacje podmiotowe	dotacje celowe	dotacje przedmiotowe
<b>DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU</b>		<b>19 169 814</b>	<b>18 451 670</b>	<b>17 216 282</b>	<b>1 235 378</b>	<b>0</b>	<b>718 144</b>	<b>202 840</b>	<b>515 304</b>	<b>0</b>
754	BEZPIECZENSTWO I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	50 000	30 000	0	30 000	0	20 000	0	20 000	0
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	30 000	30 000	0	30 000	0	0	0	0	0
	wydatki bieżące Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinans. własnych zadań bieżących / Pomoc finansowa dla Powiatu Będzińskiego z przeznaczeniem dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Będzinie/	0	30 000	0	30 000	0	0	0	0	0
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	5 297 050	5 216 000	4 830 680	385 320	0	81 050	0	81 050	0
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 520 000	1 520 000	1 400 000	120 000	0	0	0	0	0
	wydatki majątkowe Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych / Dotacja na zakup sceny /	120 000	120 000	0	120 000	0	0	0	0	0
92116	Biblioteki	1 644 000	1 644 000	1 644 000	0	0	0	0	0	0
	wydatki bieżące Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury / Dotacja podmiotowa dla Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej (w tym: 110.000 zł z Powiatu Będzińskiego) /	1 644 000	1 644 000	1 644 000	0	0	0	0	0	0

**§ 4.**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta

**§ 5.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

ZASTĘPCA SKARBNIKA MIASTA  
mgr inż. Ewa Gasiorek

ADWOKAT

Andrzej Konieczny

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej Będzina

mgr Waldemar Szydło